

Kugelmass mit sem sejtett az egészről. Neki is megvolt a maga baja. Nem a Portnoy-kórba került ugyanis, mégcsak nem is egy másik regénybe, hanem egy régi tankönyvbe. A spanyol nyelvgyakorlatok kietlen, sziklás vidékén lélekszakadva menekült üldözője, egy nagy, szőrös, nyakigláb ige, a tener elől.

fordította **Ivacs Ágnes**

Lengyel Gyula:

FEBRUÁRI BORVIRÁG

Kibomlani
nem szirmokba halni

Raktuk és dúltuk ime a város
Földmélyi szél fúj pletykás és mákos

Füstnyi utcák suttog pécsi sörgyár
Mandulavirágzó betonbetyár

Szikrát vetek
Égett bőrt nevetek

Kemény fagy volt csontig csupaszodva
Meglépett villám nézek hajadba

Torony-fénye esős éjj-járások
Éber úszom mélybarnádban hálók

Napfény a korom
Follyon szavainkra fejtett borom

